

# 新国都将建设自动化轨道交通 有关当局将与中铁建合作承建

【本报讯】交通部长苏马迪 (Budi Karya Sumadi) 元月25日在其 Instagram 账户上声称,新国都努山达拉将拥有最先进无轨电车,也就是由中国制造的自动化轨道交通工具 (ART)。苏马迪透露说,关于自动化轨道交通的建设项

目,将交由中国铁路建设股份有限公司 (CRCC) 负责建造,也就是参与建造雅万高铁的中国企业。他说:“我们将在新国都努山达拉的 Sumbu Barat 和 Sumbu Timur 一带地区,建造自动化轨道交通。”

苏马迪补充说,自动化轨道交通拥有一部列车由3个车厢组成的车组,这部使用虚拟轨道的自动电车,将成为印尼大城市最可靠的未来交通工具。通过这个项目,印尼将成为中国以外,首个拥有自动化轨道交通的国家。(Sm)

## 苏北省司马伦坤发生连环撞车 9辆机动车受损造成6人死亡4人重伤

【本报讯】苏北省司马伦坤 (Simalungun) 县警察局交通单位主任尊尼中尉 (Jonni FH Sinaga) 元月25日对记者说,前一天或1月24日下午1时30份,在苏北省司马伦坤县 Merek Raya 乡 Bulu Pange 村发生了连环撞车事故,结果造成6人死亡,另外4人受重伤。

根据记录报告,这辆三菱卡车撞上了8辆机动车,分别是5辆汽车和3辆摩托车。在这起事件中,6人当场死亡,4人受到重伤,物质损失预估达5亿盾。

其中5人死亡是车牌号 BK 1391 WZ Rush 型丰田车的乘客,分别是 Sri Welfeni Purba (56岁)、Elvine Simanjuntak (55岁)、Surti (28岁)、Rosemian Gulton (55岁) 和 Sri Juni Eva Saragih (52岁),另一人死亡是车牌号 BK 8060 TQ L300 型皮卡车的乘客,即 Hari Pardede (24岁)。

事故起因是有一辆从 Pematang Raya 方向前往先达 (Pematang Siantar) 的车牌号 BK 9957 CE Fuso 型三菱卡车,也许因刹车失灵而失控,结果在公路24公里至25公里处发生了连环撞车事故。

这辆由35岁名为 DS 驾驶的卡车,撞上了在公路上的数辆汽车和摩托车,其中包括载有受害者的车牌号 BK 8060 TQ L300 型皮卡车和车牌号 BK 1391 WZ Rush 型丰田车。

尊尼中尉说:“不论是死者或是伤者,全都被送往到 Tuan Rondahaim Saragih 地方医院做进一步处理,车牌号 BK 9957 CE Fuso 型三菱卡车司机目前已被拘留并接受调查。” (Sm)



## 锡江专科医院或7月建成

1月25日,政府定下指标,由卫生部负责建造的心脏、脑科和癌症的锡江专科医院,2024年7月必须建成并开始投运。

## 陆军参谋长马鲁里接替杜东担任印尼陆军兵工厂公司董事长

【本报讯】陆军参谋长马鲁里 (Maruli Simanjuntak) 将军被委任为印尼陆军兵工厂公司 (PT Pindad) 董事长。这是国企部长埃里克 (Erick Thohir) 基于编号为 SK16/MBU/01/2024 国企部长决定书及印尼陆军兵工厂公司主要持股人 Len Industri 国企控股公司编号为 001/KRUPS/LEN-PINDAD/I/2024 企业总经理决定书,于2024年1月22日发布有关停职和委任印尼陆军兵工厂公司董事委员会成员的事项。

据了解,马鲁里接替前陆军参谋长杜东 (Dudung Abdurachman) 退休将军的职位。据悉,杜东在最近2年期间担任印尼陆军兵工厂公司董事长。

与此同时,国企部部长卡迪卡 (Kartika Wirjoatmodjo) 于1月23日发表

声明说:“当然随着马鲁里担任未来的董事长,将能计划建设国防工业,特别是未来5年在陆军的国防武器方面大展拳脚,以使我们能共同展开研发过程。”

卡迪卡也希望确定印尼陆军兵工厂公司处于健康的状态中,以使将来能专注于商业活动和获取利润。

另一方面,陆军参谋长马鲁里表示,印尼陆军研发机构与印尼陆军兵工厂公司将共同开发许多主要武器装备系统。他说:“我喜欢研发工作,在陆军内部有许多研发事项,稍后我们与印尼陆军兵工厂公司共同合作和开发。但愿我的存在能作出积极的奉献。我也请求杜东退役将军在我执行董事长的任务时给予宝贵的指导。” (Ing)



## 救济马拉皮火山灾民

1月25日,为减轻马拉皮火山 (Marapi) 灾民的生活负担,Aua Tajungkang 社会团体提供了赈灾物品。

【本报讯】根据国家发展规划署 (Bappenas) 记录,由于2000年至2019年的食品损失和浪费 (FLW) 每年损失约213到551万亿盾的经济价值,总量达到每年2300万吨至4800万吨。由于食品损失和浪费导致的价值损失相当于国内生产总值 (GDP) 的4%至5%。

因此,国会第四委员会拉文德拉 (Ravindra Airlangga) 鼓励所有方面在拯救因食品损失和浪费而丧失的食物方面进行合作。根据拉文德拉的说法,数据显示食品损失和浪费的临界点发生在消费

## 我国食物浪费非常严重 每年经济损失高达551万亿盾

领域,即每年的食品浪费在500万-1900万吨之间。这个数字,大多数来自农业部门,特别是稻谷类作物,每年达到1200万至2100万吨。此外,蔬菜类别的园艺部门成为效率最低的食品,因为其损失率达到了全国供应蔬菜的62.8%之巨。

拉文德拉日前在雅加达说:“需要所有方面的合作,不仅是政府和非政府组织或社会福利机构,还需要公众的参与,共同减

少食品浪费率。如果一些人需要富含营养的食物以迎接印度尼西亚黄金时期人口红利,但食品浪费率仍然很高,那就太可惜了。”

这位国会议员之间合作机构 (BKSAP) 议员表示,除了可能损失经济价值的风险之外,食品损失和浪费还有可能导致人们失去足够的营养摄入。据统计,食品损失和浪费导致印尼一代人失去了所需的一些机能,包括能量,蛋

白质,维生素A和铁。拉文德拉说:“我认为有必要进行大规模的运动,向公众宣传防止食品损失和浪费。因为事实上,这种潜在的食品浪费在最小的家庭环境中是存在的,而这些环境往往没有注意正确处理食物的方法。”

他还推动更多需要食物残渣作为原材料的企业出现。目前,已经开始涌现一些利用食物残渣用于养殖黑蚁的创业公司。通过这些产生的幼虫,可以制成富含高蛋白质的饲料,用于畜牧业。(Irw)

## 亚沙汉铝业公司预定长期建设计划 直至2030年投资90万亿盾扩大业务发展

【本报讯】印度尼西亚沙汉铝业公司 (Inalum) 透露,截至2030年,该公司将投资90万亿盾。

印度尼西亚沙汉铝业公司总经理登尼 (Danny Praditya) 日前表示,在公司的长期计划 (RJPP) 中,到2030年,该国企预计需要投资90万亿盾用于业务发展。

他说:“我们在长期计划中谈到的,到2030年或者说过其他发展到2030年,总的来说大约需要90万亿盾。”

目前印度尼西亚沙汉铝业公司正在进行的一些业

务发展项目包括在西加里曼丹省喃吧哇 (Mempawah) 县建设氧化铝冶炼厂 (SGAR) 项目,该项目计划于2024年上半年竣工并可以进行生产试验或委托生产。他说:“我们希望在2024年上半年,喃吧哇县精炼铝冶炼厂项目可以投入运营或可以委托运营。”

此外,登尼表示,预计到2024年9月或10月,上

述冶炼厂将开始运营。他继续说:“冶炼厂的投入生产和首次交付将于2024年9月或10月开始。”

登尼还透露,氧化铝冶炼厂的建设进展已经超过了去年2023年的目标,达到了80%。他表示:“感谢真主,截至2023年12月31日,冶炼厂的建设进展已经达到了83.2%。”

由于已经超过了2023

年的目标,使得公司有信心在2024年6月完成该项目。他强调:“因此,我们希望在今年六月份能够顺利完成。”

此外,印度尼西亚沙汉铝业公司在2024年还计划对两个重要项目进行最终投资决策,即在北苏门答腊省瓜拉丹戎 (Kuala Tanjung) 扩建铝冶炼厂项目,以及在西加里曼丹省喃吧哇县建设精炼铝冶炼厂

中國銀行 雅加达分行  
BANK OF CHINA JAKARTA BRANCH

Date : 25 January 2024 Time : 09:00 WIB

Lebih banyak Keuntungan untuk Dijelajahi dengan Local Currency Settlement  
印尼盾人民币 双边本币结算 探索更多精彩

外币对印尼盾牌价  
Foreign Exchange Rate against IDR

LCS CNY/IDR Reference Rate : 2192

Currency	TT Buy	TT Sell	Cash Buy	Cash Sell
AUD IDR	10,276.33	10,352.33	0.00	0.00
CNY IDR	2,188.57	2,201.57	2,183.57	2,206.57
EUR IDR	17,053.61	17,172.61	0.00	0.00
GBP IDR	19,850.42	19,990.42	0.00	0.00
HKD IDR	2,001.80	2,012.80	1,997.80	2,016.80
JPY IDR	105.64	106.54	0.00	0.00
SGD IDR	11,689.67	11,766.67	0.00	0.00
USD IDR	15,650.00	15,750.00	15,645.00	15,755.00

Sumber: Bank Indonesia 汇率 1月25日 20:00 WIB

货币	代码	卖价	买价	税务基价
澳元	AUD	10.384,62	10.278,18	10.409,24
文莱元	BND	11.760,43	11.636,45	11.680,45
人民币	CNY	2.194,43	2.171,99	2.165,37
欧元	EUR	17.166,10	16.992,18	17.030,17
英镑	GBP	20.053,34	19.846,02	19.808,37
港元	HKD	2.011,36	1.991,32	1.988,79
日元	JPY	106.59	105.51	107.26
韩元	KRW	11,81	11,69	11,81
马来西亚林吉特	MYR	3.330,71	3.294,78	3.346,22
新西兰元	NZD	9.602,63	9.500,85	9.696,97
菲律宾比索	PHP	280,17	277,28	277,68
新加坡元	SGD	11.760,43	11.636,45	11.682,88
泰铢	THB	442,47	437,70	443,96
美元	USD	15.734,28	15.577,72	15.545,00

国际股市 Sumber: Reuters

	指数	(+/-)	%
IDX 雅加达股市	7,227.82	-28.41	-0.39%
N225 日经指数	36,517.57	-291.09	-0.80%
HSI 香港恒生	15,899.87	545.89	3.56%
SSEC 上证综指	2,820.77	49.80	1.80%
SZSE 深圳股市	8,682.19	85.91	1.00%
FTSTI 海峡时报	3,153.33	18.08	0.58%
KLCI 马来西亚股市	1,504.10	7.99	0.53%
TWII 台湾股市	17,875.83	1.24	0.01%
DJIA 道琼斯	37,905.45	-96.36	-0.25%
Nasdaq 纳斯达克	15,425.94	65.66	0.43%

Antam 公司 LM 纯金价格 (2024年1月25日)

金属重量 (单位:克)	售价(盾)	买价(盾)
1.0	1,018,000	1,098,000
10.0	10,180,000	10,550,000
100.0	50,900,000	52,295,000
1,000	101,800,000	104,485,000

评估中,希望今年能够做出最终投资决策。”

因此,登尼表示,如果一切进展顺利,喃吧哇县精炼铝冶炼厂第二阶段的建设将在2025年进行。他总结道:“如果一切顺利,我们可能会在2025年开始施工。”

至于印度尼西亚沙汉铝业公司在2024年的精炼铝产量目标为274,140吨,较之前约达25万吨有所提高。该产量增加的原因还包括公司已经与阿联酋全球铝业集团 (EGA) 达成合作。

(Irw)